

KATALOG 7.0

Maschinenanschlüsse

Machine connectors

7.1

Schweißkabelstecker K25-K95
Welding cable plug K25-K95



7.3

Stromstecker SK25
Power plug SK25



7.5

Zentralstecker WZ-0 (Euro-WIG)
Central plug GZ-0 (Euro-TIG)



7.8

Zentralstecker WTG-5P
Central plug WTG-5P



7.9

Zentralstecker E/M-9P
Central plug E/M-9P



7.10

Zentralstecker D0-01 NW11
Central plug D0-01 NS11



7.14

Zentralstecker M2-01 NW10,8
Central plug M2-01 NW10,8



7.16

Zentralstecker 00-02 NW12
Central plug 00-02 NW12



7.20

Stromstecker Bajonett NW7
Power plug bayonet



7.21

Stromstecker mit Ventil NW11
Power plug with valve



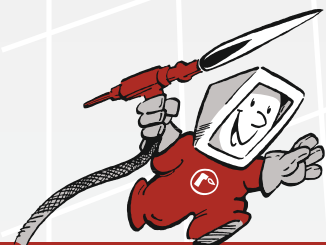
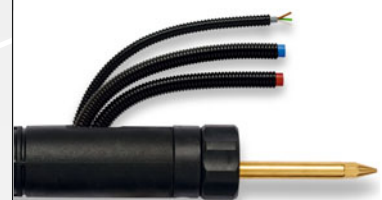
7.23

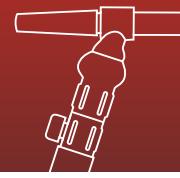
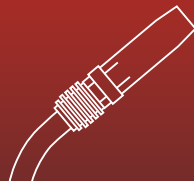
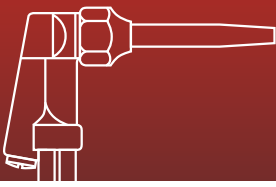
Stromstecker NW10,4
Power plug NS10,4



7.24

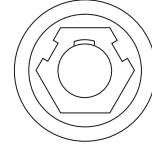
Zentralstecker MIG-WFEX
Central plug MIG-WFEX





7.1.1 Schweißkabelstecker K25–K95

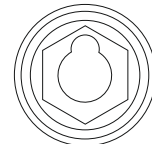
Welding cable plug K25–K95



Artikelbezeichnung	Ø Zapfen	für Schweißkabel	Artikelnummer
Kabelstecker K25 10–16 mm ²	9 mm	10 mm ² –16 mm ²	8551501K0251625
Kabelstecker K25L 25–35 mm ²	9 mm	25 mm ² –35 mm ²	8551501K0252535
Kabelstecker K35S 16–25 mm ²	13 mm	16 mm ² –35 mm ²	8551501K0351625
Kabelstecker K35 25–35 mm ²	13 mm	25 mm ² –35 mm ²	8551501K0352535
Kabelstecker K50 35–50 mm ²	13 mm	35 mm ² –50 mm ²	8551501K0503550
Kabelstecker K70 50–70 mm ²	13 mm	50 mm ² –70 mm ²	8551501K0705070
Kabelstecker K95 70–95 mm ²	13 mm	70 mm ² –95 mm ²	8551501K0957095

7.1.2 Schweißkabelbuchsen B25–B95

Welding cable socket B25–B95



Artikelbezeichnung	für Ø Zapfen	für Schweißkabel	Artikelnummer
Kabelbuchse B25 10–16 mm ²	9 mm	10 mm ² –16 mm ²	8551501B0251625
Kabelbuchse B25L 25–35 mm ²	9 mm	25 mm ² –35 mm ²	8551501B0252535
Kabelbuchse B35S 16–25 mm ²	13 mm	16 mm ² –35 mm ²	8551501B0351625
Kabelbuchse B35 25–35 mm ²	13 mm	25 mm ² –35 mm ²	8551501B0352535
Kabelbuchse B50 35–50 mm ²	13 mm	35 mm ² –50 mm ²	8551501B0503550
Kabelbuchse B70 50–70 mm ²	13 mm	50 mm ² –70 mm ²	8551501B0705070
Kabelbuchse B95 70–95 mm ²	13 mm	70 mm ² –95 mm ²	8551501B0957095

7.1.3 Aderendhülsen/Madenschrauben

Artikelbezeichnung	Artikelnummer
Madenschraube M8x10	8551501ZM08
Madenschraube M10x12	8551501ZM10
Madenschraube M12x12	8551501ZM12

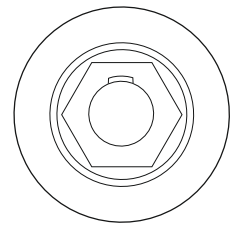
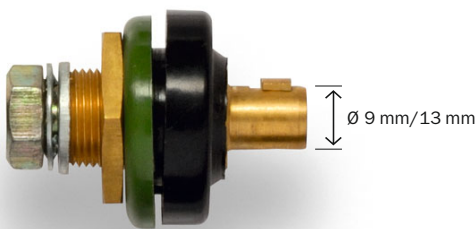


Aderendhülsen/Madenschrauben 7.1.3

Artikelbezeichnung	Artikelnummer
Aderendhülse 16 mm ²	855215570016
Aderendhülse 25 mm ²	855215570025
Aderendhülse 35 mm ²	855215570035
Aderendhülse 50 mm ²	855215570050
Aderendhülse 70 mm ²	855215570070
Aderendhülse 95 mm ²	855215570095
Aderendhülse 120 mm ²	855215570120

Schweißkabel-Einbaustecker 7.2.1

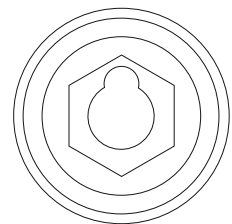
Welding cable panel plug



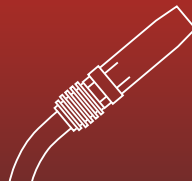
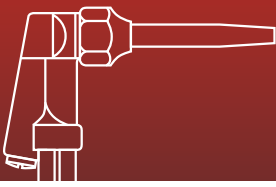
Artikelbezeichnung	Ø Zapfen	für Einbaubohrung	Gewinde für Schweißkabelanschluss	Artikelnummer
Einbaustecker KE25 – M8	9 mm	14 mm	M8x1	8551504K0251408
Einbaustecker KE50 – M10	13 mm	20 mm	M10x1	8551504K0702010
Einbaustecker KE95 – M12	13 mm	24 mm	M12x1	8551504K0952412

Schweißkabel-Einbaubuchsen 7.2.2

Welding cable panel socket



Artikelbezeichnung	Ø Zapfen	für Einbaubohrung	Gewinde für Schweißkabelanschluss	Artikelnummer
Einbaubuchse BE25 – M8	9 mm	14 mm	M8x1	8551504B0251408
Einbaubuchse BE50 – M10	13 mm	20 mm	M10x1	8551504B0702010
Einbaubuchse BE95 – M12	13 mm	24 mm	M12x1	8551504B0952412



7.3.1 Stromstecker SK25 mit seitlichem Abgang

Power plug SK25 with side connection



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Monokabelanschluss	Artikelnummer
Stecker SK25 mit seitlichem Abgang	Anschluss M12x1 re AG	9 mm	M12x1r.Gew	8551502SK2524IK
Stecker SK25 mit seitlichem Abgang	Anschluss G1/4" re AG	9 mm	G1/4"r.Gew	8551502SK2512IK
Steckerteil SK25 M12x1 re AG		9 mm	M12x1r.Gew	8551502SK2524I
Steckerteil SK25 G1/4" re AG		9 mm	G1/4"r.Gew	8551502SK2512I

7.3.2 Stromstecker SK35 mit seitlichem Abgang

Power plug SK35 with side connection



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Monokabelanschluss	Artikelnummer
Stecker SK35 mit seitlichem Abgang	Anschluss M12x1 re AG	13 mm	M12x1r.Gew	8551502SK3524IK
Stecker SK35 mit seitlichem Abgang	Anschluss G1/4" re AG	13 mm	G1/4"r.Gew	8551502SK3512IK
Stecker SK35 mit seitlichem Abgang	Anschluss G3/8" re AG/M10x1 re IG	13 mm	G3/8"r.Gew	8551502SK3513IK
Steckerteil SK35 M12x1 re AG		13 mm	M12x1r.Gew	8551502SK3524I
Steckerteil SK35 G1/4" re AG		13 mm	G1/4"r.Gew	8551502SK3512I
Steckerteil SK35 G3/8" re AG		13 mm	G3/8"r.Gew	8551502SK3513I

7.3.3 Komponenten für SK25/SK35

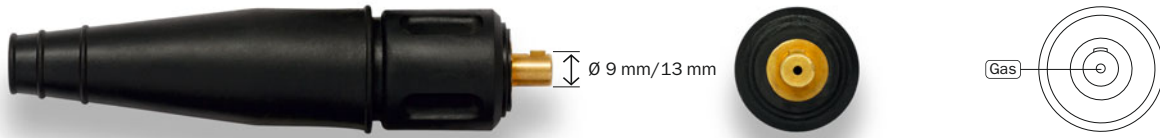
Components for SK25/SK35

Artikelbezeichnung	Artikelnummer
Isolierung für SK-Stecker	8551502SK-ISO
Winkeltülle G1/8" re AG 6 mm	8551502SK-WK
Isolierung für Winkeltülle	8551502SK-WI



Stromstecker GT25 mit Gasdurchführung **7.4.1**

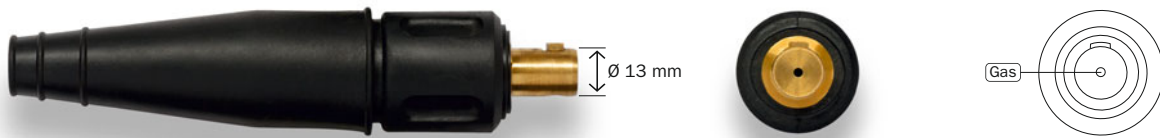
Power plug GT25 with gas thru



Artikelbezeichnung		Stromgasanschluss	Artikelnummer
Stecker GT25 mit Gasdurchführung	Anschluss M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551502GT2524IK
Stecker GT25 mit Gasdurchführung	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551502GT2512IK
Steckerteil GT25 M12x1 re AG	Anschluss M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551502GT2524I
Steckerteil GT25 G1/4" re AG	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551502GT2512I

Stromstecker GT35 mit Gasdurchführung **7.4.2**

Power plug GT35 with gas thru

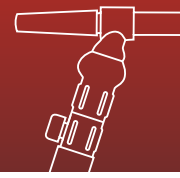
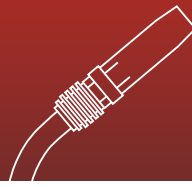
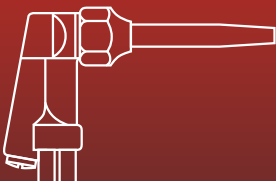


Artikelbezeichnung		Stromgasanschluss	Artikelnummer
Stecker GT35 mit Gasdurchführung	Anschluss M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551502GT3524IK
Stecker GT35 mit Gasdurchführung	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551502GT3512IK
Steckerteil GT35 M12x1 re AG	Anschluss M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551502GT3524I
Steckerteil GT35 G1/4" re AG	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551502GT3512I

Komponenten für GT25/GT35 **7.4.3**

Components for GT25/GT35

Artikelbezeichnung	Artikelnummer
Isolierung für SK-Stecker	8551502SK-ISO
Blindstopfen für GT-Stecker	8551502GT-BS



7.5.1

Zentralstecker GZ-0 (Euro-WIG) – luftgekühlt mit Stromgasanschluss, passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „merkle“, „I-tec“

Central plug GZ-0 (Euro-TIG) – air-cooled with power gas connection



Artikelbezeichnung

Artikelbezeichnung		Stromgasanschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker GZ-0 komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-00110-312R-12
ZA-Steckereinsatz GZ-0	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-00110-312R
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003
ZA-Anschlussmutter lang rot			855151ZG7-120
ZA-Stecker GZ-0 komplett	luftgekühlt, G1/8" re AG	G1/8"r.Gew	8551580-00110-311R-12
ZA-Steckereinsatz GZ-0	Anschluss G1/8" re AG	G1/8"r.Gew	8551580-00110-311R
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003
ZA-Anschlussmutter lang rot			855151ZG7-120

7.5.2

Zentralstecker GZ-0 (Euro-WIG) – luftgekühlt mit Schweißkabelanschluss, passend z.B. für Stromquellen der Hersteller „merkle“, „I-tec“

Central plug GZ-0 (Euro-TIG) – air-cooled with 2pc connection

Artikelbezeichnung

Artikelbezeichnung		für Schweißkabel	Artikelnummer
ZA-Stecker GZ-0 komplett	luftgekühlt, G/L 16–25 mm ²	16–25 mm ²	8551580-00110-GL01-12
ZA-Steckereinsatz GZ-0		16–25 mm ²	8551580-00100-GL01
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003
ZA-Anschlussmutter lang rot			855151ZG7-120
ZA-Stecker GZ-0 komplett	luftgekühlt, G/L 35–50 mm ²	35–50 mm ²	8551580-00110-GL02-12
ZA-Steckereinsatz GZ-0		35–50 mm ²	8551580-00100-GL02
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003
ZA-Anschlussmutter			855151ZG7-120
ZA-Stecker GZ-0 komplett	luftgekühlt, G/L 70–95 mm ²	70–95 mm ²	8551580-00110-GL07-00
ZA-Steckereinsatz GZ-0		70–95 mm ²	8551580-00110-GL07
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001
ZA-Anschlussmutter lang rot			855151ZG7-120



Zentralbuchse GZ-0 (Euro-WIG) – luftgekühlt mit Stromgasanschluss, passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „merkle“, „I-tec“
 Central socket GZ-0 (Euro-TIG) – air-cooled with power gas connection

7.5.3



Artikelbezeichnung		Stromgasanschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse GZ-0 komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-00111-312R-12
ZA-Buchseneinsatz GZ-0	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-00111-312R
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG6-003
ZA-Buchse GZ-0 komplett	luftgekühlt G1/8" re AG	G1/8"r.Gew	8551580-00111-311R-12
ZA-Buchseneinsatz GZ-0	Anschluss G1/8" re AG	G1/8"r.Gew	8551580-00111-311R
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG6-003

Zentralbuchse GZ-0 (Euro-WIG) – luftgekühlt mit Schweißkabelanschluss, passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „merkle“, „I-tec“
 Central plug GZ-0 (Euro-TIG) – air-cooled with 2pc connection

7.5.4

Artikelbezeichnung		für Schweißkabel	Artikelnummer
ZA-Buchse GZ-0 komplett	luftgekühlt, M10x1 re IG	16 mm ² –25 mm ²	8551580-00111-GL01-12
ZA-Buchseneinsatz GZ-0	Anschluss G/L 16–25 mm ²	16 mm ² –25 mm ²	8551580-00111-GL01
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003
ZA-Buchse GZ-0 komplett	luftgekühlt, M10x1 re IG	35 mm ² –50 mm ²	8551580-00111-GL02-12
ZA-Buchseneinsatz GZ-0	Anschluss G/L 35–50 mm ²	35 mm ² –50 mm ²	8551580-00111-GL02
ZA-Gehäuse klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003
ZA-Buchse GZ-0 komplett	luftgekühlt, M10x1 re IG	70 mm ² –95 mm ²	8551580-00111-GL07-00
ZA-Buchseneinsatz GZ-0	Anschluss G/L 70–95 mm ²	70 mm ² –95 mm ²	8551580-00111-GL07
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001

7.5.5

Zentralstecker WZ-0 (Euro-WIG) – wassergekühlt
 passend z.B. für Stromquellen der Hersteller „merkle“, „I-tec“
 Central plug WZ-0 (Euro-TIG) – water-cooled

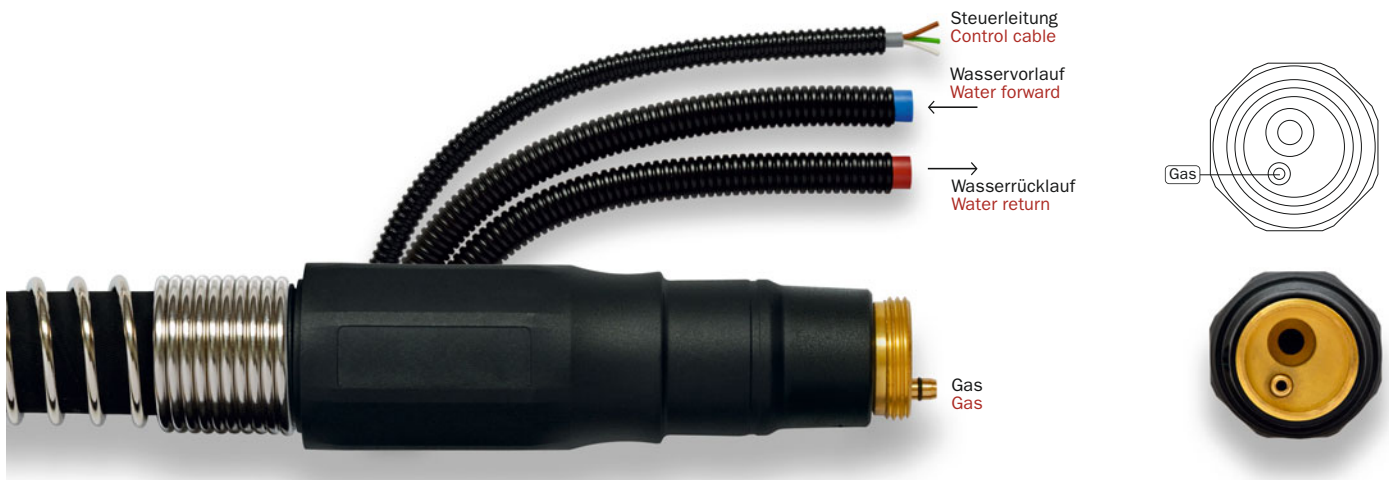


Artikelbezeichnung		Stromwasseranschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker WZ-0 komplett	wassergekühlt, M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551580-00100-324R-00
ZA-Steckereinsatz WZ-0	Anschluss M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551580-00100-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001
ZA-Anschlussmutter lang rot			855151ZG7-120
ZA-Stecker WZ-0 komplett	wassergekühlt, M10x1 re AG	M10x1r.Gew	8551580-00100-322R-00
ZA-Steckereinsatz WZ-0	Anschluss M10x1 re AG	M10x1r.Gew	8551580-00100-322R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001
ZA-Anschlussmutter lang rot			855151ZG7-120



**Zentralbuchse WZ-0 (Euro-WIG) – wassergekühlt
passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „merkle“, „I-tec“**
Central socket WZ-0 (Euro-TIG) – water-cooled

7.5.6

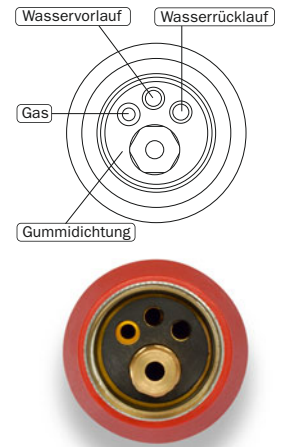


Artikelbezeichnung		Stromwasseranschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse WZ-0 komplett	wassergekühlt, M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551580-00101-324R-00
ZA-Buchseneinsatz WZ-0	Anschluss M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551580-00101-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001
ZA-Gasstift			8551511ZGS
Runddichtung für ZA-Gasstift			8551511ZOG
ZA-Buchse WZ-0 komplett	wassergekühlt, M10x1 re AG	M10x1r.Gew	8551580-00101-322R-00
ZA-Buchseneinsatz WZ-0	Anschluss M10x1 re AG	M10x1r.Gew	8551580-00101-322R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001
ZA-Gasstift			8551511ZGS
Runddichtung für ZA-Gasstift			8551511ZOG

7.6.1

Zentralstecker WZ-D – wassergekühlt passend z.B. für Stromquellen des Herstellers „castolin“

Central plug WZ-D – water-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker WZ-D komplett	Anschluss M10x1 re AG
ZA-Steckerteil WZ-D	Anschluss M10x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter	
Dichtung für WZ-D	

Strom/Wasser-Anschluss

M10x1r.Gew
M10x1r.Gew

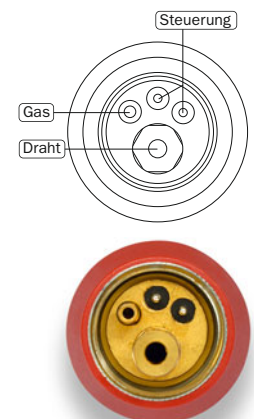
Artikelnummer

8551580-00200-322R-00
8551511SWZD-M10x1
855151ZG6-001
855151ZG7-120
8551511ZD

7.7.1

Zentralstecker GZ-2F (Euro-MIG) mit 2 Federkontakten – luftgekühlt

Central plug GZ-2F (Euro-MIG) with 2 spring pins – air-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker GZ-2F komplett	luftgekühlt, M10x1 re IG
ZA-Steckereinsatz GZ-2F	Anschluss M10x1 re AG
ZA-Gehäuse klein V1 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter lang rot	

Strom/Wasser-Anschluss

M10x1 re IG
M10x1 re IG

Artikelnummer

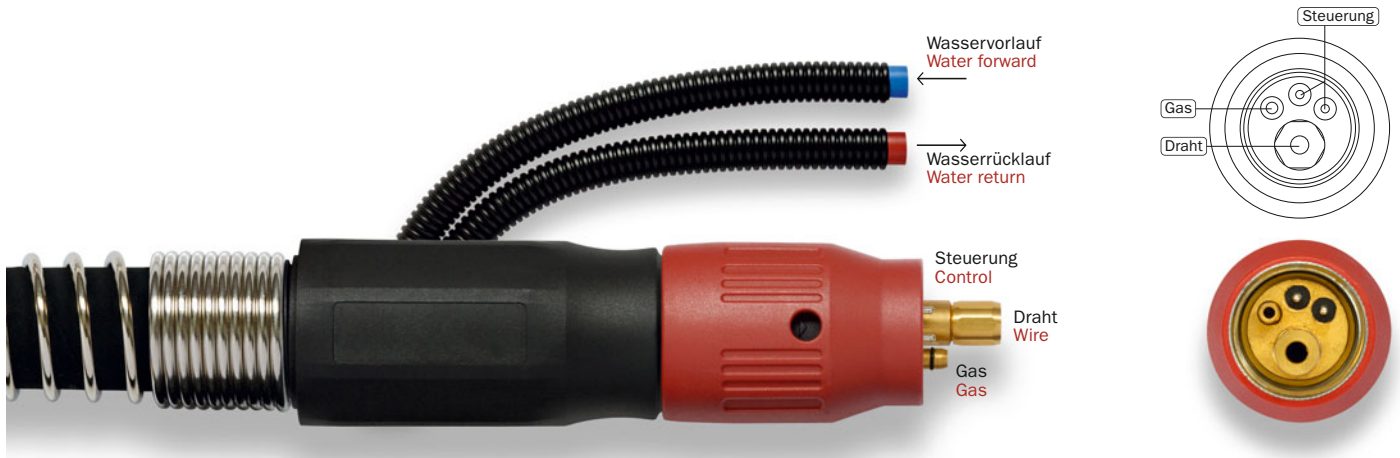
8551580-00510-422R-10
M.T007.0102
855151ZG7-001
855151ZG7-120



Zentralstecker WZ-2F (Euro-MIG) mit 2 Federkontakten – wassergekühlt

Central plug WZ-2F (Euro-MIG) with 2 spring pins – water-cooled

7.7.2



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker WZ-2F komplett	wassergekühlt, M10x1 re AG
ZA-Steckereinsatz WZ-2F	Anschluss M10x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter lang rot	

Stromwasseranschluss

M10x1 re AG
M10x1 re AG

Artikelnummer

8551580-00500-322R-00
M.T007.0201
855151ZG6-001
855151ZG7-120

Zentralstecker WTG-5P mit integriertem 5 Pol – luftgekühlt passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „lorch“, „nimak“

Central plug WTG-5P with integrated 5 pin – air-cooled

7.8.1



Artikelbezeichnung

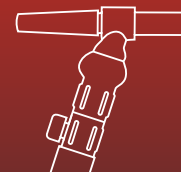
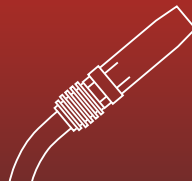
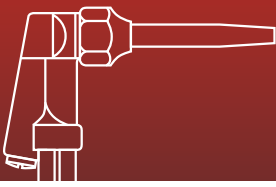
ZA-Stecker WTG-5P komplett	luftgekühlt, M12x1 re AG
ZA-Steckereinsatz WTG-5P	Anschluss M12x1 re AG
ZA-Gehäuse klein V1 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter lang rot	

Stromgasanschluss

M12x1r.Gew
M12x1r.Gew

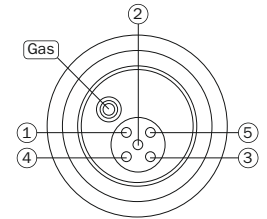
Artikelnummer

8551580-00310-324R-10
8551512SG-M12X1
855151ZG7-001
855151ZG7-120



7.8.2 Zentralbuchse WTG-5P mit integriertem 5 Pol – luftgekühlt passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „lorch“, „nimak“

Central socket WTG-5P with integrated 5 pin – air-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Buchse WTG-5P komplett	luftgekühlt, M12x1 re AG
ZA-Buchseinsatz WTG-5P	Anschluss M12x1 re AG
ZA-Gehäuse klein V1 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder

Stromgasanschluss

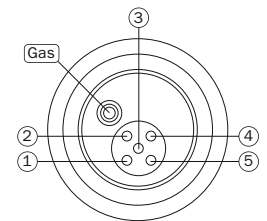
M12x1r.Gew
M12x1r.Gew

Artikelnummer

8551580-00311-324R-10
8551512BG-M12X1
855151ZG6-001

7.8.3 Zentralstecker WTW-5P mit integriertem 5 Pol – wassergekühlt passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „lorch“, „nimak“

Central plug WTW-5P with integrated 5 pin – water-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker WTW-5P komplett	wassergekühlt, M12x1 re AG
ZA-Steckereinsatz WTW-5P	Anschluss M12x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter lang rot	

Stromwasseranschluss

M12x1r.Gew
M12x1r.Gew

Artikelnummer

8551580-00300-324R-00
8551512SW-M12X1
855151ZG6-001
855151ZG7-120

ZA-Stecker WTW-5P komplett	wassergekühlt, M10x1 re AG
ZA-Steckereinsatz WTW-5P	Anschluss M10x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter lang rot	

M10x1r.Gew
M10x1r.Gew

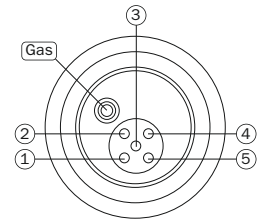
8551580-00300-322R-00
8551512SW-M10X1
855151ZG6-001
855151ZG7-120



Zentralbuchse WTW-5P mit integriertem 5 Pol – wassergekühlt

Central socket WTW-5P with integrated 5 pin – water-cooled

7.8.4



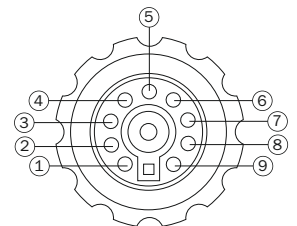
Artikelbezeichnung		Stromwasseranschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse WTW-5P komplett	wassergekühlt		auf Anfrage
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001

Hinweis: Für wassergekühlte Verlängerungen werden gasgekühlte Komponenten mit GL verwendet

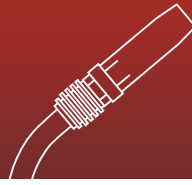
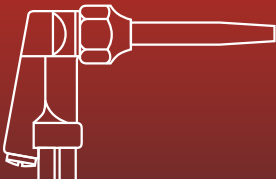
Zentralstecker E/M-9P mit integriertem 9 Pol – luftgekühlt passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „esab“, „selco“

Central plug E/M-9P with integrated 9 pin – air-cooled

7.9.1



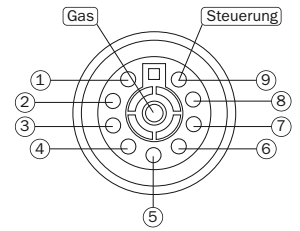
Artikelbezeichnung		Stromgasanschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker E/M-9P komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG	G1/4" r.Gew	8551580-00410-311R-10
ZA-Steckereinsatz E/M-9P	Anschluss G1/4" re AG	G1/4" r.Gew	85515130SG
ZA-Gehäuse klein V1 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-001
ZA-Anschlussmutter Kunststoff			855151ZG6-03
E/M- Pinkontakte komplett	Doppeldruck + 1 Stück, Poti + 2 Stück		8551513PK



7.9.2

Zentralbuchse E/M-9P mit integriertem 9 Pol – luftgekühlt passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „esab“, „selco“

Central socket E/M-9P with integrated 9 pin – air-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Buchse E/M-9P komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG
ZA-Buchseinsatz E/M-9P	Anschluss G1/4" re AG
ZA-Gehäuse klein V1 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder
E/M-Buchsenkontakt	

Stromgasanschluss

G1/4"r.Gew
G1/4"r.Gew

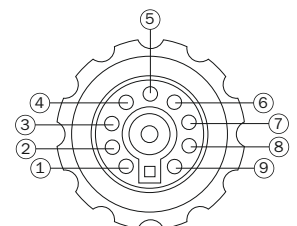
Artikelnummer

8551580-00411-311R-10
8551513BG
855151ZG7-001
8553120000SK

7.9.3

Zentralstecker E/M-9P mit integriertem 9 Pol – wassergekühlt passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „esab“, „selco“

Central plug E/M-9P with integrated 9 pin – water-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker E/M-9P komplett, 4 Kontakte	wassergekühlt, M10x1 re AG
ZA-Steckereinsatz E/M-9P	Anschluss G1/4" re AG
ZA-Wasserumführung G1/4" re ÜM	Anschluss M10x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter Kunststoff	

Stromwasseranschluss

M10x1r.Gew
G1/4"r.Gew
M10x1r.Gew

Artikelnummer

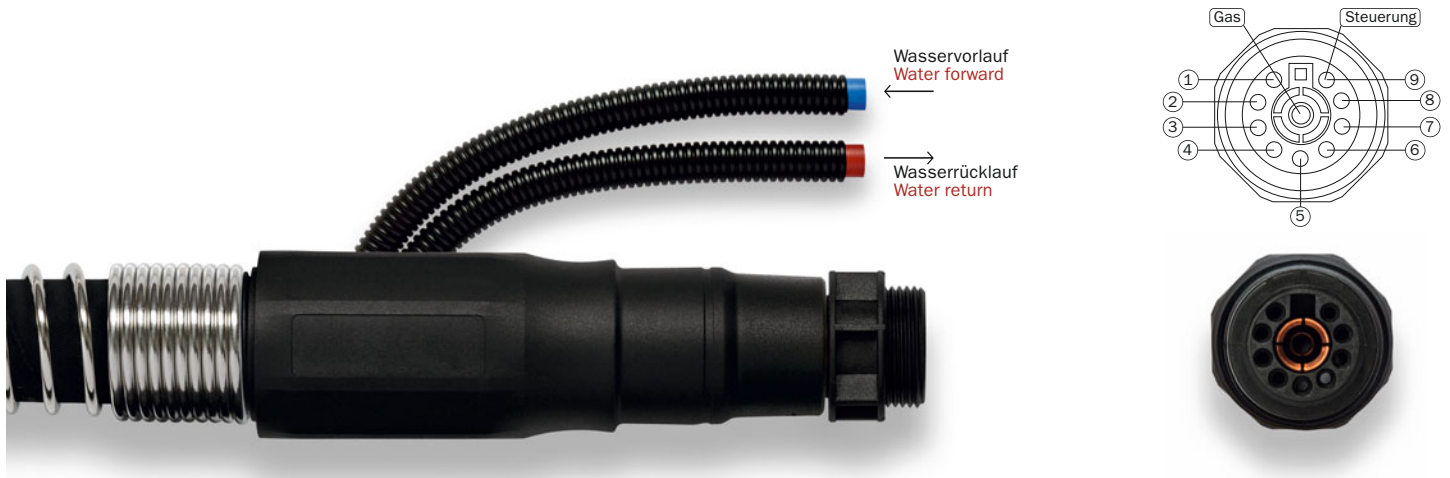
8551580-00400-322R-00
85515130SW
8551513ZWRA
855151ZG6-001
855151ZG6-03



Zentralbuchse E/M-9P mit integriertem 9 Pol – wassergekühlt passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „esab“, „selco“

7.9.4

Central socket E/M-9P with integrated 9 pin – water-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Buchse E/M-9P komplett	wassergekühlt, M10x1 re AG
ZA-Buchseinsatz E/M-9P	Anschluss G1/4" re AG
ZA-Wasserumführung G1/4" re ÜM	Anschluss M10x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder
E/M-Buchsenkontakt	

Stromwasseranschluss

M10x1r.Gew
G1/4"r.Gew
M10x1r.Gew

Artikelnummer

8551580-00401-322R-00
8551513BG
8551513ZWRA
855151ZG6-001
8553120000SK

Zentralstecker D0-01 NW11 – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „dalex“

7.10.1

Central plug D0-01 NS11 – air-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker D0-01 NW11,0 komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG	11 mm
ZA-Steckereinsatz D0-01 NW11,0	Anschluss G1/4" re AG	11 mm
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder	
Runddichtung für D0-01		

Ø Zapfen

11 mm
11 mm

Strom/Gas-Anschluss

G1/4"r.Gew
G1/4"r.Gew

Artikelnummer

8551580-00610-312R-12
8551580-00610-312R
855151ZG7-003
85509-001

7.10.2

Zentralbuchse DO-01 NW11 – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „dalex“

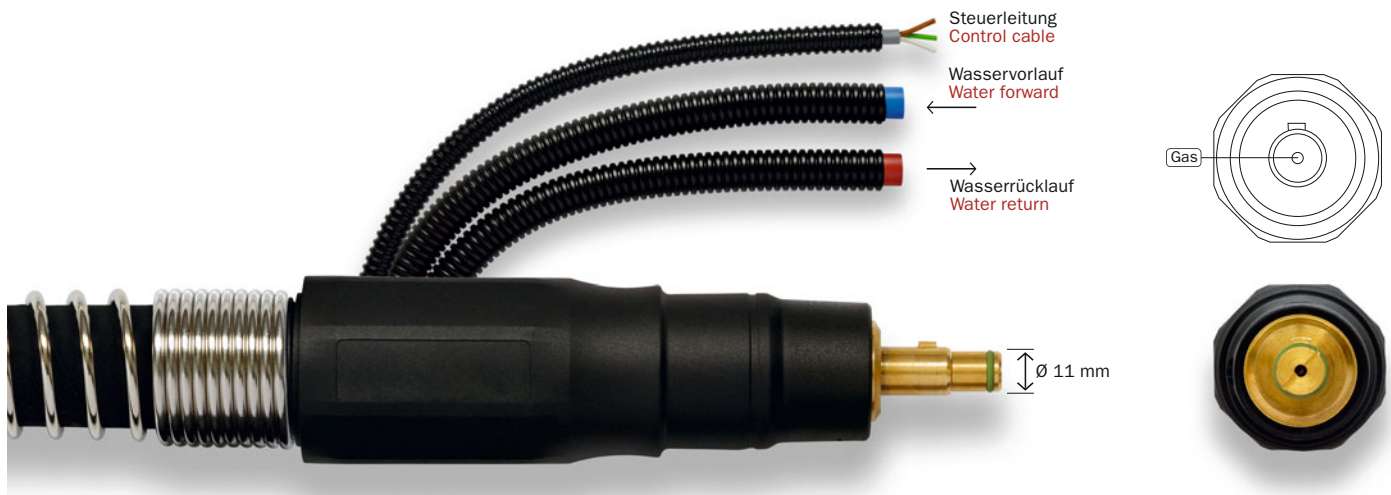
Central socket DO-01 NS11 – air-cooled

Artikelbezeichnung		Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse DO-01 NW11,0 komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-00611-312R-12
ZA-Buchseneinsatz DO-01 NW11,0	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-00611-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003

7.10.3

Zentralstecker DO-01 NW11 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „dalex“

Central plug DO-01 NS11 – water-cooled



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker DO-01 NW11,0 komplett	wassergekühlt, M12x1 re AG	11 mm	M12x1r.Gew	8551580-00600-324R-00
ZA-Steckereinsatz DO-01 NW11,0	Anschluss M12x1 re AG	11 mm		8551580-00600-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001
Runddichtung für DO-01				85509-001

7.10.4

Zentralbuchse DO-01 NW11 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „dalex“

Central socket DO-01 NS11 – water-cooled

Artikelbezeichnung		Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse DO-01 NW11,0 komplett	wassergekühlt, M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551580-00601-324R-00
ZA-Buchseneinsatz DO-01 NW11,0	Anschluss M12x1 re AG	M12x1r.Gew	8551580-00601-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder		855151ZG6-001



**Zentralstecker F0-01 NW10,4 – luftgekühlt
 passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“**
 Central plug F0-01 NS10,4 – air-cooled

7.11.1



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker F0-01 komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG	10,4 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00710-312R-12
ZA-Steckereinsatz F0-01	Anschluss G1/4" re AG	10,4 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00710-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003
Runddichtung für F0-01				85509-002

**Zentralbuchse F0-01 NW10,4 – luftgekühlt
 passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“**
 Central socket F0-01 NS10,4 – air-cooled

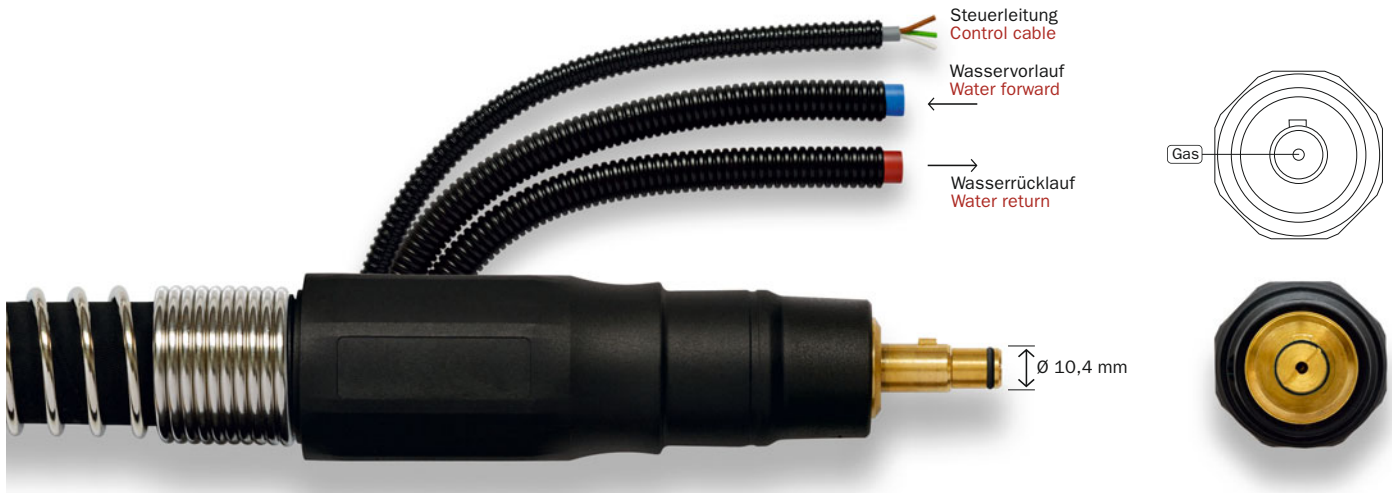
7.11.2

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse F0-01 komplett	luftgekühlt, G1/4" re AG	10,4 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00711-312R-12
ZA-Buchseneinsatz F0-01 NW11,0	Anschluss G1/4" re AG	10,4 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00711-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003

7.11.3

Zentralstecker F0-01 NW10,4 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“

Central plug F0-01 NS10,4 – water-cooled



Artikelbezeichnung

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker F0-01 komplett	wassergekühlt, M12x1 re AG	10,4 mm	M12x1r.Gew	8551580-00700-324R-00
ZA-Steckereinsatz F0-01	Anschluss M12x1 re AG	10,4 mm	M12x1r.Gew	8551580-00700-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001
Runddichtung für F0-01				85509-002

7.11.4

Zentralbuchse F0-01 NW10,4 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“

Central socket F0-01 NS10,4 – water-cooled

Artikelbezeichnung

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse F0-01 komplett	wassergekühlt, M12x1 re AG	10,4 mm	M12x1r.Gew	8551580-00701-324R-00
ZA-Buchseinsatz F0-01 NW11,0	Anschluss M12x1 re AG	10,4 mm	M12x1r.Gew	8551580-00701-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001



**Zentralstecker LO-01 NW10,8 – luftgekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „lorch“**
Central connector with gasthru D0-01 NW11, air-cooled

7.12.1



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker LO-01 NW10,8	luftgekühlt, G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00910-312R-12
ZA-Steckereinsatz LO-01 NW10,8	Anschluss G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00910-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003
Runddichtung für LO-01				85509-003

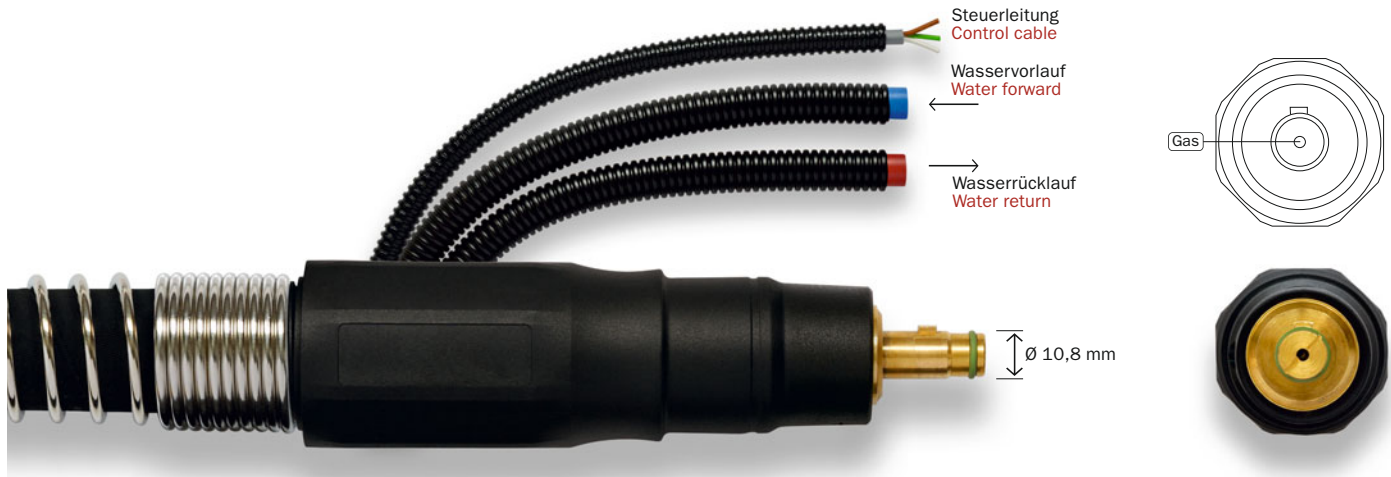
**Zentralbuchse LO-01 NW10,8 – luftgekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „lorch“**
Central socket LO-01 NS10,8 – air-cooled

7.12.2

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse LO-01 NW10,8	luftgekühlt, G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00911-312R-12
ZA-Buchseneinsatz LO-01	Anschluss G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00911-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003

7.12.3 Zentralstecker L0-01 NW10,8 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „lorch“

Central plug L0-01 NW10,8 – water-cooled



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker L0-01 NW10,8	wassergekühlt, M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-00900-324R-00
ZA-Steckereinsatz	Anschluss M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-00900-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001
Runddichtung für L0-01				85509-003

7.12.4 Zentralbuchse L0-01 NW10,8 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „lorch“

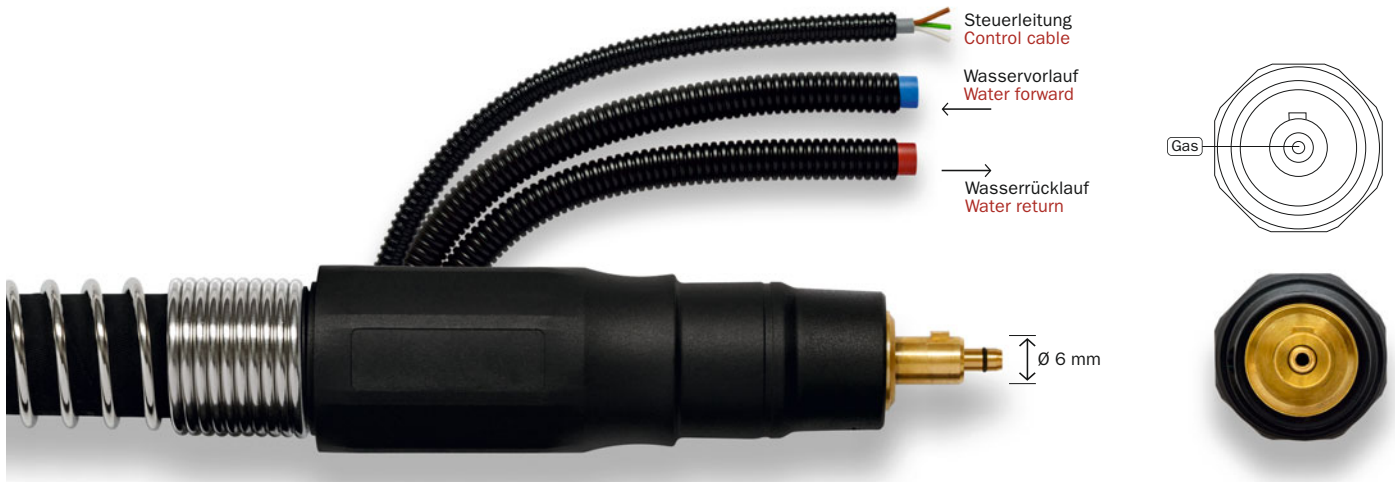
Central plug L0-01 NW10,8 – water-cooled

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse L0-01 NW10,8	wassergekühlt, M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-00901-324R-00
ZA-Buchseneinsatz L0-01	Anschluss M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-00901-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001



**Zentralstecker L0-02 NW6 – luftgekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „lorch“**
Central plug L0-02 NW6 – air-cooled

7.13.1



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker L0-02 NW6,0	luftgekühlt, G1/4" re AG	6 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00910-311R-12
ZA-Steckereinsatz L0-02 NW10,8	Anschluss G1/4" re AG	6 mm	G1/4"r.Gew	8551580-00910-311R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003
Runddichtung für L0-02				85509-004

**Zentralstecker L0-02 NW6 – wassergekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „lorch“**
Central plug L0-02 NW6 – water-cooled

7.13.2

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker L0-02 NW6,0	wassergekühlt, M12x1 re AG	6 mm	M12x1r.Gew	8551580-0091-311R-00
ZA-Steckereinsatz	Anschluss M12x1 re AG	6 mm	M12x1r.Gew	8551580-00920-311R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001
Runddichtung für L0-02				85509-004

7.14.1

Zentralstecker M2-01 NW10,8 – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „merkle“

Central plug M2-01 NW10,8 – air-cooled



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker M2-01 NW10,8	luftgekühlt, G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01010-312R-12
ZA-Steckereinsatz M2-01 NW10,8	Anschluss G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01010-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2, komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003
Runddichtung für Stecker M2-01				85509-005

7.14.2

Zentralbuchse M2-01 NW10,8 – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „merkle“

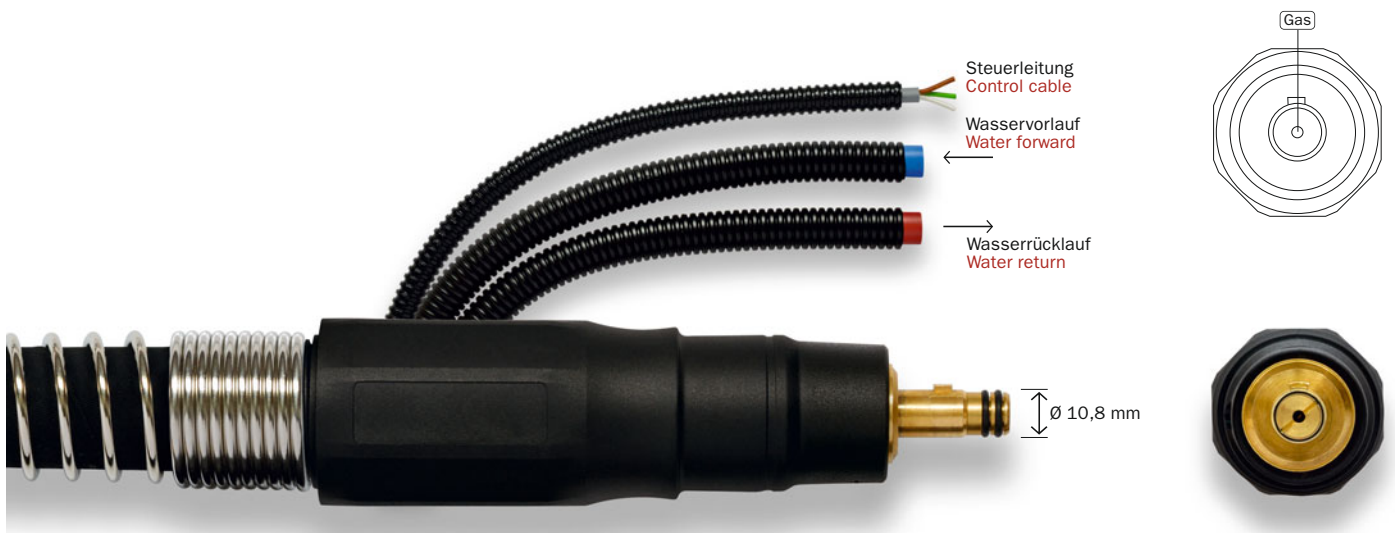
Central socket M2-01 NW10,8 – air-cooled

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse M2-01 NW10,8	luftgekühlt, G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01011-312R-12
ZA-Buchseneinsatz M2-01 NW10,8	Anschluss G1/4" re AG	10,8 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01011-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2, komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003



**Zentralstecker M2-01 NW10,8 – wassergekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „merkle“**
Central plug M2-01 NW10,8 – water-cooled

7.14.3



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker M2-01	wassergekühlt, M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-01000-324R-00
ZA-Steckereinsatz M2-01 NW10,8	Anschluss M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-01000-324R
ZA-Gehäuse Uni groß, komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001
Runddichtung für Stecker M2-01				85509-005

**Zentralbuchse M2-01 NW10,8 – wassergekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „merkle“**
Central socket M2-01 NW10,8 – water-cooled

7.14.4

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse M2-01 NW10,8	wassergekühlt, M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-01001-324R-00
ZA-Buchseneinsatz M2-01 NW10,8	Anschluss M12x1 re AG	10,8 mm	M12x1r.Gew	8551580-01001-324R
ZA-Gehäuse Uni groß, komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001

7.15.1

Zentralstecker 00-01 NW12 – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „oerlikon“

Central plug 00-01 NW12 – air-cooled



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker 00-01 NW12	luftgekühlt, G1/4" re AG	12 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01110-312R-12
ZA-Steckereinsatz 00-01 NW12	Anschluss G1/4" re AG	12 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01110-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003
Runddichtung für 00-01				85509-007

7.15.2

Zentralbuchse 00-01 NW12 – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „oerlikon“

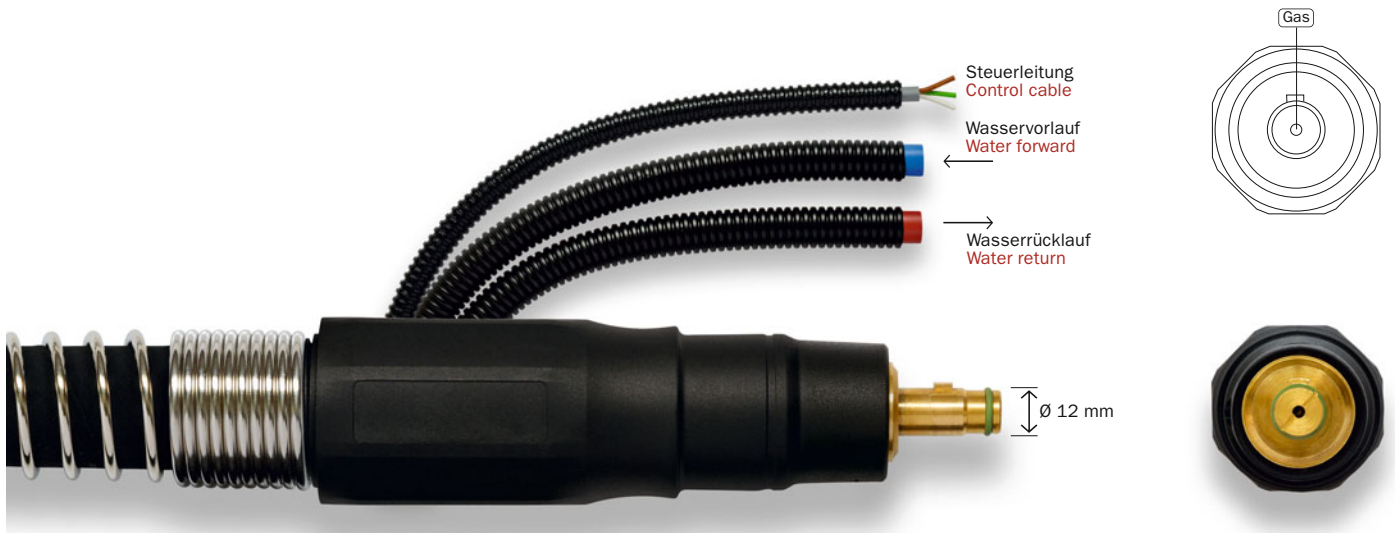
Central socket 00-01 NW12 – air-cooled

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse 00-01 NW12	luftgekühlt, G1/4" re AG	12 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01101-312R-00
ZA-Buchseneinsatz 00-01 NW12	Anschluss G1/4" re AG	12 mm	G1/4"r.Gew	8551580-01101-312R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG6-001



**Zentralstecker 00-01 NW12 – wassergekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „oerlikon“**
Central plug 00-01 NW12 – water-cooled

7.15.3



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker 00-01 NW12	wassergekühlt, M12x1 re AG	12 mm	M12x1r.Gew	8551580-01100-324R-00
ZA-Steckereinsatz 00-01 NW12	Anschluss M12x1 re AG	12 mm	M12x1r.Gew	8551580-01100-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001
Runddichtung für 00-01				

**Zentralbuchse 00-01 NW12 – wassergekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „oerlikon“**
Central socket 00-01 NW12 – water-cooled

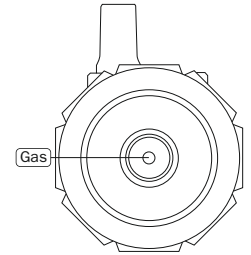
7.15.4

Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Buchse 00-01 NW12	wassergekühlt, M12x1 re AG	12 mm	M12x1r.Gew	8551580-01101-324R-00
ZA-Buchseneinsatz 00-01 NW12	Anschluss M12x1 re AG	12 mm	M12x1r.Gew	8551580-01101-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001

7.16.1

Zentralstecker 00-02 NW12 – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „oerlikon“

Central plug 00-02 NW12 – air-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker BTG	luftgekühlt, G1/4" re AG
ZA-Steckereinsatz BTG	Anschluss G1/4" re AG
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder
Runddichtung für BTG	

Strom/Gas-Anschluss

G1/4"r.Gew
G1/4"r.Gew

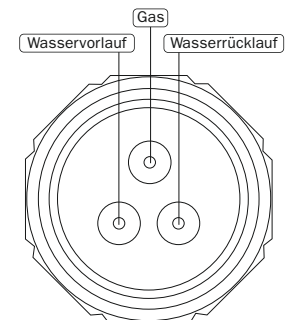
Artikelnummer

8551580-01130-312R-12
8551580-01130-312R
855151ZG7-003
85509-007

7.16.2

Zentralstecker 00-02 NW12 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „oerlikon“

Central plug 00-02 NW12 – water-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker BTW	wassergekühlt, M12x1 re AG
ZA-Steckereinsatz BTW	Anschluss M12x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder
ZA-Anschlussmutter 00-02	
Dichtung für ZA-Steckereinsatz BTW	

Ø Zapfen

10,8 mm
10,8 mm

Strom/Wasser-Anschluss

M12x1r.Gew
M12x1r.Gew

Artikelnummer

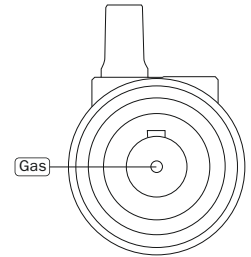
8551580-01120-324R-00
8551580-01120-324R
855151ZG6-001
85515030ZW-ÜM
85515030ZW-OR



Zentralstecker GT35 – luftgekühlt
passend z.B. zu Stromquellen des Herstellers „lincoln“

Central plug GT35 – air-cooled

7.17.1



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker GT35	luftgekühlt, G1/4" re AG
ZA-Steckereinsatz GT35	Anschluss G1/4" re AG
ZA-Gehäuse Uni klein V2	Kugelgelenk, Knickschutzfeder

Strom/Gas-Anschluss

G1/4"r.Gew
G1/4"r.Gew

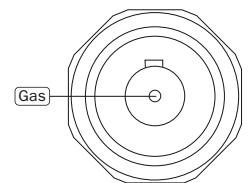
Artikelnummer

8551580-01410-312R-12
8551580-01410-312R
855151ZG7-003

Zentralstecker GT35 – wassergekühlt
passend z.B. zu Stromquellen des Herstellers „lincoln“

Central plug GT35 – water-cooled

7.17.2



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker GT35	wassergekühlt, M12x1 re AG
ZA-Steckereinsatz GT35	Anschluss M12x1 re AG
ZA-Gehäuse Uni groß	Knickschutzfeder

Strom/Wasser-Anschluss

M12x1r.Gew
M12x1r.Gew

Artikelnummer

8551580-01400-324R-00
8551580-01400-324R
855151ZG6-001

7.18.1

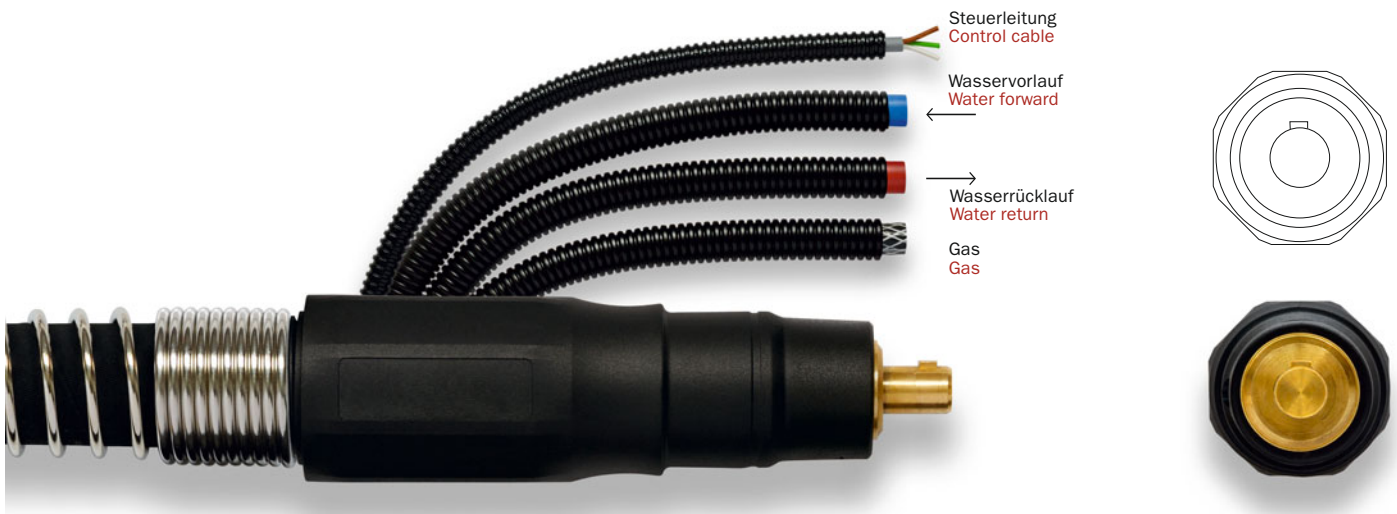
Zentralstecker SK35-V1 – luftgekühlt
 passend z. B. zu Stromquellen der Hersteller „ewm“, „ess“, „rehm“
 Central plug SK35-V1 – air-cooled



Artikelbezeichnung		Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker SK35	luftgekühlt, G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-01210-312R-12
ZA-Steckereinsatz SK35	Anschluss G1/4" re AG	G1/4"r.Gew	8551580-01210-312R
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder		855151ZG7-003

7.18.2

Zentralstecker SK35-V1 – wassergekühlt
 passend z. B. zu Stromquellen der Hersteller „ewm“, „ess“, „rehm“
 Central plug SK35-V1 – water-cooled

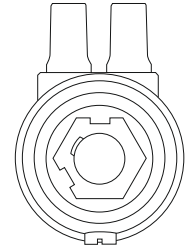


Artikelbezeichnung		Artikelnummer
ZA-Stecker SK35	wassergekühlt, M12x1 re AG	8551580-01200-324R-00
ZA-Steckereinsatz SK35	Anschluss M12x1 re AG	8551580-01200-324R
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder	855151ZG6-001



Zentralstecker SK35-V2 – luftgekühlt
passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „ewm“, „ess“, „rehm“
central plug SK35-V2 – air-cooled

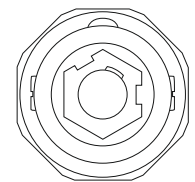
7.19.1



Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker SK35-V2	luftgekühlt, M10x1 re IG	13 mm	M10x1r.Gew	8551580-01500-322R-12
ZA-Steckereinsatz SK35	Anschluss M10x1 re IG	13 mm	M10x1r.Gew	8551502SK35-GZA
ZA-Gehäuse Uni klein V2 komplett	Kugelgelenk, Knickschutzfeder			855151ZG7-003

Zentralstecker SK35-V2 – wassergekühlt
passend z.B. zu Stromquellen der Hersteller „ewm“, „ess“, „rehm“
central plug SK35-V2 – water-cooled

7.19.2

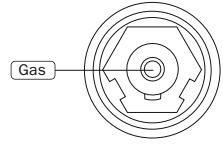


Artikelbezeichnung		Ø Zapfen	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker SK35-2S	wassergekühlt, M10x1 re AG	13 mm	M10x1r.Gew	8551580-01500-322R-00
ZA-Steckereinsatz SK35-2S	Anschluss M10x1 re AG	13 mm	M10x1r.Gew	8551502SK35-WZA
ZA-Gehäuse Uni groß komplett	Knickschutzfeder			855151ZG6-001

7.20.1

Stromstecker Bajonett NW7 – luftgekühlt/wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „cloos“

Power plug bayonet – air & water cooled



Artikelbezeichnung

Stromstecker Bajonett NW7 luft-/wassergekühlt, M12x1 re AG

Ø Zapfen

7 mm

Strom/Wasser-Anschluss

M12x1r.Gew

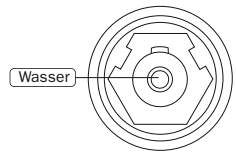
Artikelnummer

8551503CKW

7.21.1

Stromstecker mit Ventil NW11 – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „dalex“

Power plug with valve – water-cooled



Artikelbezeichnung

Stromstecker mit Ventil NW11 wassergekühlt, M12x1 re AG

Ø Zapfen

11 mm

Strom/Wasser-Anschluss

M12x1r.Gew

Artikelnummer

8551503DKW

Artikelbezeichnung

Strombuchse mit Ventil NW11 wassergekühlt, M12x1 re AG

für Ø Zapfen

11 mm

Strom/Wasser-Anschluss

M12x1r.Gew

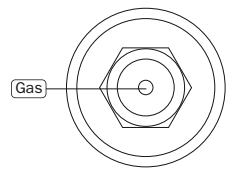
Artikelnummer

8551503DBW

7.22.1

Stromanschluss mit Überwurfmutter G3/8" – passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“

Power connector with swivel nut G3/8"



Artikelbezeichnung

Stromanschluss G3/8" re ÜM komplett mit Gummknickschutz

Artikelnummer

8551503F0G3/8

Gummknickschutz mit G3/8" re ÜM

8551503F0G3/8GA

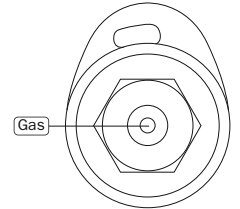
Konus G3/8" – M10x1 re IG

8551503F0G3/8K



Stromstecker NW10,4 – luftgekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“
Power plug NS10,4 – air-cooled

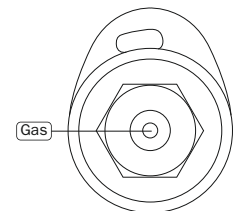
7.23.1



Artikelbezeichnung	Strom/Gas-Anschluss	Artikelnummer
Stromstecker NW10,4 komplett	M10x1r.Gew	8551580-01310-322R-20
Steckereinsatz NW10,4	M10x1r.Gew	8551503F0KW
ZA-Gehäuse		8551503FZGK
Runddichtung		8551503FZO

Stromstecker NW10,4 – wassergekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“
Power plug NS10,4 – water-cooled

7.23.2

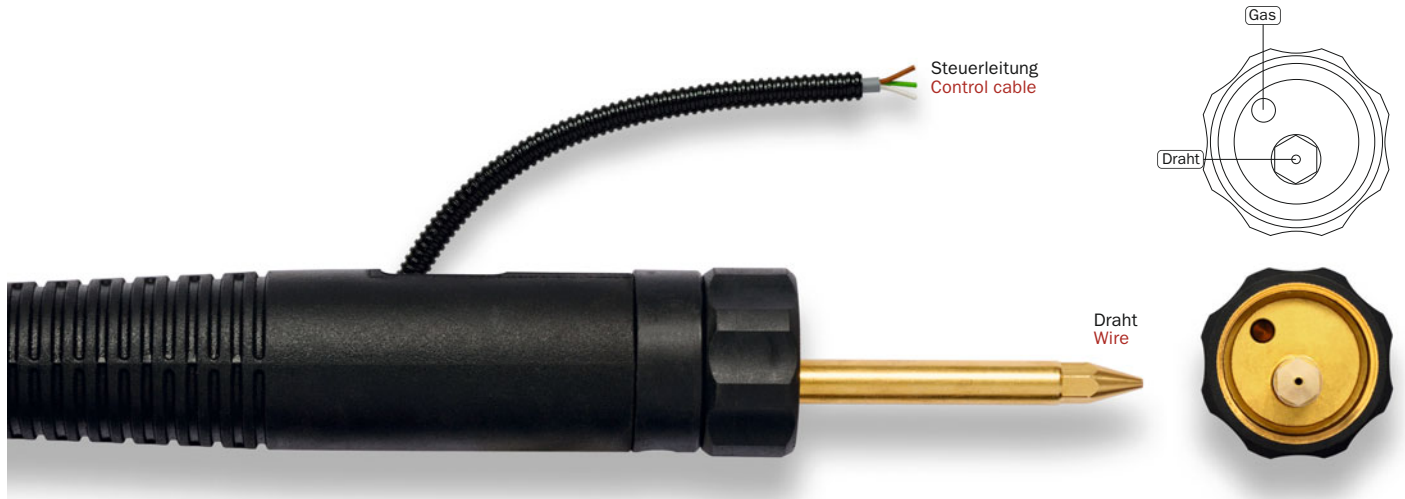


Artikelbezeichnung	Strom/Wasser-Anschluss	Artikelnummer
Stromstecker NW10,4 komplett	M10x1r.Gew	8551580-01300-322R-20
Steckereinsatz NW10,4	M10x1r.Gew	8551503F0KW
ZA-Gehäuse		8551503FZGK
Runddichtung		8551503FZO

7.24.1

Zentralstecker MIG-LF – luftgekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“

Central plug MIG-LF – air-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker MIG-LF komplett	luftgekühlt, M12x1,25 re AG
ZA-Steckereinsatz MIG-LF	Anschluss M12x1,25 re AG
ZA-Gehäuse MIG-LF komplett	
ZA-Anschlussmutter MIG-LF	
Adapter	

Stromgasanschluss

M12x1,25r.Gew
M12x1,25r.Gew

Artikelnummer

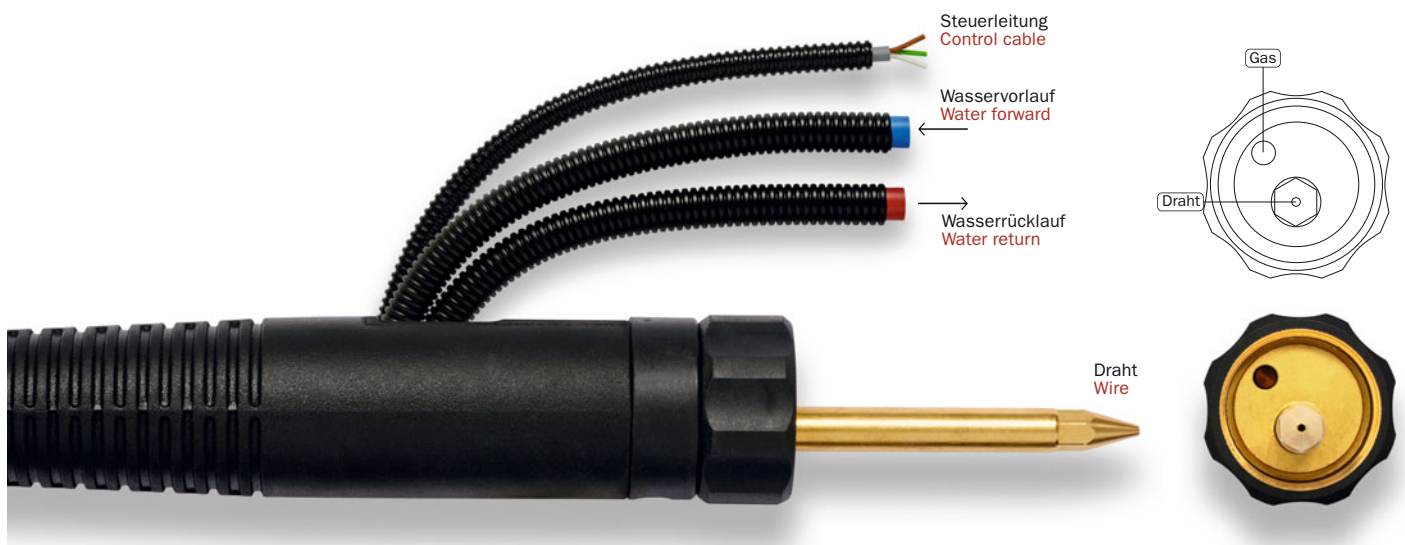
M.F007.0100
M.F007.0101
M.F007.0400
M.F007.0401
855058022R1

Hinweis: Die Drahtdüse ist nicht im kompletten Stecker enthalten. Bitte separat bestellen. Art-Nr. siehe 7.24.4

7.24.2

Zentralstecker MIG-WFEX – wassergekühlt passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“

Central plug MIG-WFEX – water-cooled



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker MIG-WFEX komplett	wassergekühlt, M10x1 re IG
ZA-Steckereinsatz MIG-WFEX	Anschluss M10x1 re IG
ZA-Gehäuse MIG-LF komplett	
ZA-Anschlussmutter MIG-LF	
Adapter	

Stromwasseranschluss

M10x1r.ÜM
M10x1r.ÜM

Artikelnummer

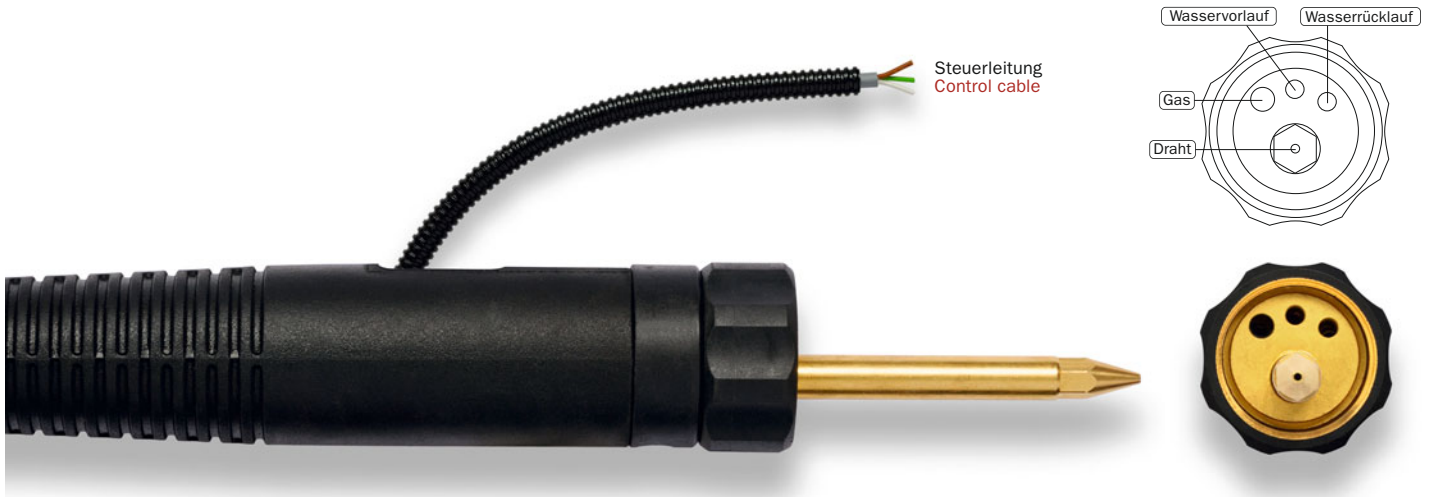
M.F007.0200
M.F007.0201
M.F007.0400
M.F007.0401
855058022R1

Hinweis: Die Drahtdüse ist nicht im kompletten Stecker enthalten. Bitte separat bestellen. Art-Nr. siehe 7.24.4



**Zentralstecker MIG-WFI – wassergekühlt
passend zu Stromquellen des Herstellers „fronius“**
Central plug MIG-WFI – water-cooled

7.24.3



Artikelbezeichnung		Stromwasseranschluss	Artikelnummer
ZA-Stecker MIG-WFI komplett	wassergekühlt, M10x1 re IG	M10x1r.ÜM	M.F007.0300
ZA-Steckereinsatz MIG-LF	Anschluss M10x1 re IG	M10x1r.ÜM	M.F007.0301
ZA-Gehäuse MIG-LF komplett			M.F007.0400
ZA-Anschlussmutter MIG-LF			M.F007.0401
Adapter			855058022R1

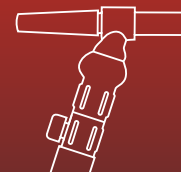
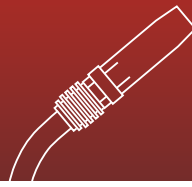
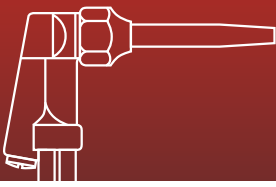
Hinweis: Die Drahtdüse ist nicht im kompletten Stecker enthalten. Bitte separat bestellen. Art-Nr. siehe 7.24.4

**Drahtdüsen passend zu
Zentralstecker MIG-LF/-WFEX/-WFI**
Wire inlet guide for MIG-LF/-WFEX/-WFI central connectors

7.24.4



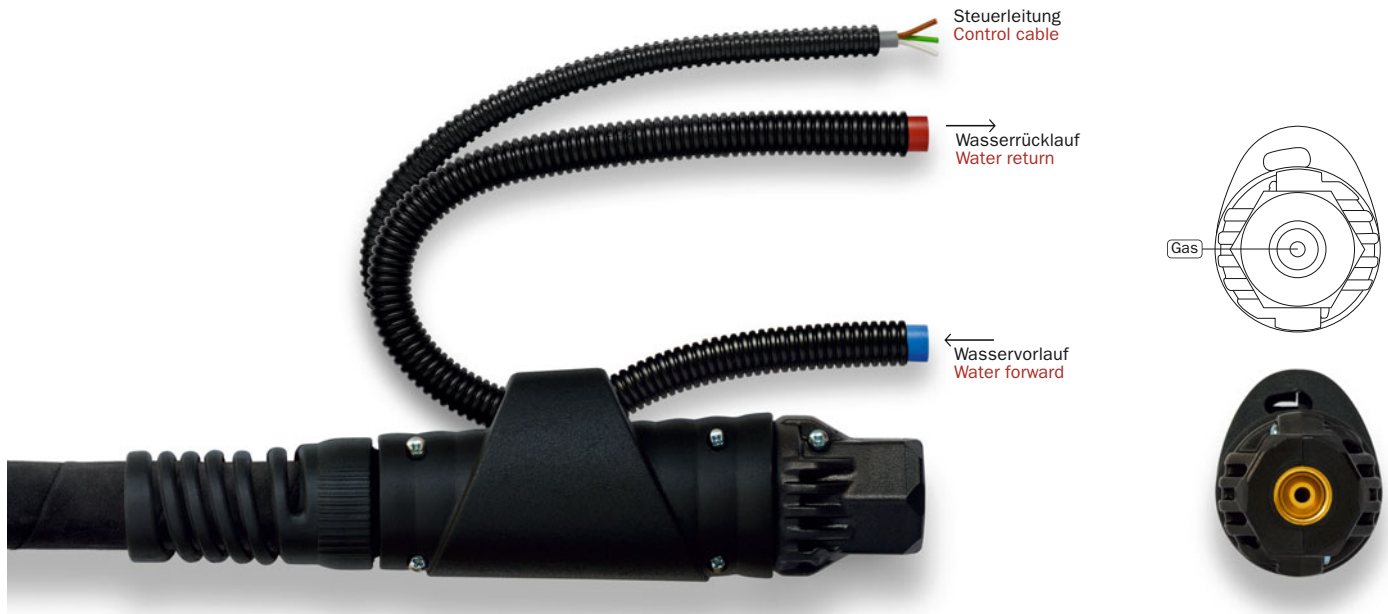
Artikelbezeichnung	für Draht Ø	Artikelnummer
Drahtdüse Ø 0,8–1,0 SW10x32,5	0,8 mm–1,0 mm	M.F007.0502
Drahtdüse Ø 0,8 SW10x32,5	0,8 mm	M.F007.0503
Drahtdüse Ø 1,0 SW10x32,5	1,0 mm	M.F007.0504
Drahtdüse Ø 1,2 SW10x32,5	1,2 mm	M.F007.0505
Drahtdüse Ø 1,6 SW10x32,5	1,6 mm	M.F007.0506
Drahtdüse Ø 2,4 SW10x30	2,4 mm	M.F007.0507
Drahtdüse Ø 2,8 SW10x30	2,8 mm	M.F007.0508
Drahtdüse Kombiseele		M.F007.0511



7.25.1

Stromanschluss mit Überwurfmutter G1/4" passend zu Stromquellen des Herstellers „kemppi“

Power connector with swivel nut G1/4"



Artikelbezeichnung

ZA-Stecker G1/4" re ÜM komplett	M12x1r.Gew mit Kunststofffeder
ZA-Steckereinsatz G1/4" re ÜM	
ZA-Gehäuse komplett	inklusive Schrauben und Kunststofffeder
ZA-Isohälfte G1/4" SW17	

maschinenseitiger Anschluss

G1/4"r.ÜM

Artikelnummer

8551580-00800-324R-20
8551580-00800-324R
8551503FZGK
8551503KG1/4I

Artikelbezeichnung

Iso-Set G1/4"
Isolationstülle für SK25/35 isoliert
ZA-Isohälfte G1/4" SW17 schwarz

maschinenseitiger Anschluss

G1/4"r.ÜM

Artikelnummer

8551580-00810-112R-40
8551502SK-ISO
8551503KG1/4I

Artikelbezeichnung

Iso-Set G3/8"
Isolationstülle für SK25/35 isoliert
ZA-Isohälfte G3/8" SW19 rot

maschinenseitiger Anschluss

G3/8"r.ÜM

Artikelnummer

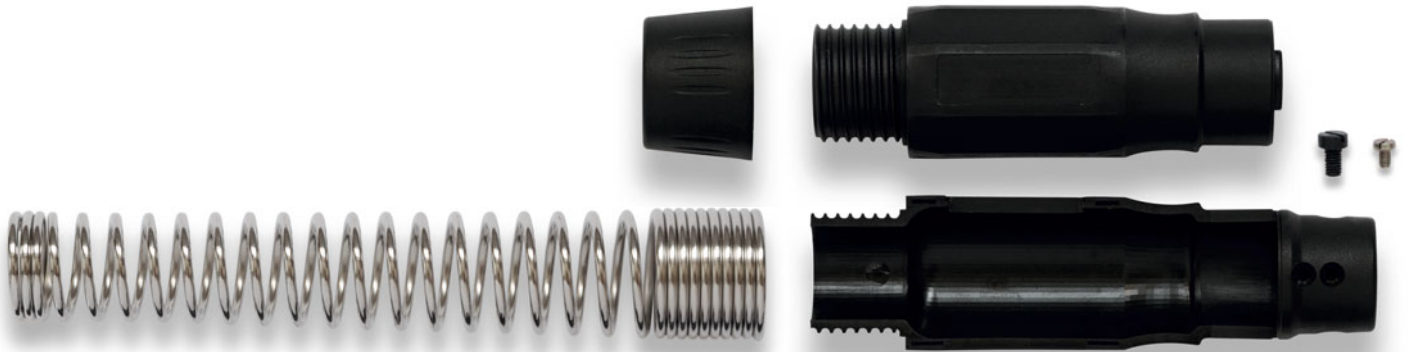
8551580-00810-113R-40
8551502SK-ISO
8551503KG3/8I



Zentralanschlussgehäuse Universal

Central connector cases universal

7.26.1



Artikelbezeichnung

ZA-Gehäuse Uni, groß komplett
ZA-Gehäuse Uni, groß, immer beide Gehäuseteile
ZA-Kabeldurchführung Uni, es werden 2 Stück benötigt
ZA-Knickschutzfeder, groß
ZA-Halteschraube M4

Artikelnummer

855151ZG6-001
855151ZG6-01
855151ZG6-014
855151ZG6-016
855151ZS

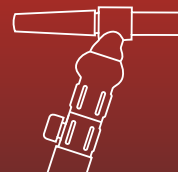
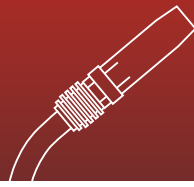
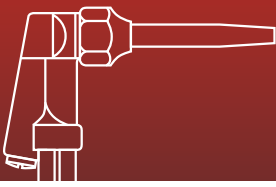


Artikelbezeichnung

ZA-Gehäuse Uni, klein, V1, komplett
ZA-Gehäuse Uni, klein
ZA-Verschlussring
ZA-Kugelgelenk
ZA-Knickschutzfeder, klein, V1
ZA-Halteschraube M4

Artikelnummer

855151ZG7-001
855151ZG7-112
M.T005.0104
M.T005.0105
M.T005.0111
855151ZS



7.26.1 Zentralanschlussgehäuse Universal

Central connector cases universal



Artikelbezeichnung

ZA-Gehäuse Uni, klein, V2, komplett
 ZA-Gehäuse Uni, klein, V2
 ZA-Verschlussring
 ZA-Kugelgelenk
 ZA-Knickschutzfeder, klein, V2
 ZA-Gummitülle
 ZA-Halteschraube M4
 ZA-Halteschraube Kunststoff

Artikelnummer

855151ZG7-003
 855151ZG7-113
 M.T005.0104
 M.T005.0105
 M.T005.0111
 855151ZG7-115
 855151ZS
 855151ZSK

7.26.2 Anschlussmutter für Zentralanschlüsse

Terminal nut for central connectors



Artikelbezeichnung

ZA-Anschlussmutter, lang, rot
 ZA-Anschlussmutter, lang, blau

Artikelnummer

855151ZG7-120
 855151ZG7-121



Artikelbezeichnung

ZA-Anschlussmutter mit Messinggewinde
 ZA-Anschlussmutter Kunststoff
 ZA-Anschlussmutter 00-02

Artikelnummer

855151ZÜM-ME
 855151ZG6-03
 85515030ZW-OR



Zentralanschlussgehäuse für Anschlüsse 7.23 und 7.25

Central connector case for central connectors 7.23 and 7.25

7.26.3



Artikelbezeichnung

ZA-Gehäuse
Schalengriff für ZA-Gehäuse
ZA-Schraube für ZA-Gehäuse

Artikelnummer

8551503FZGK
8551503FZG
8551503FZS

Zentralanschlussgehäuse für MIG- LF/WFEX/WFI

Central connector case for MIG-LF/WFEX/WFI

7.26.4



Artikelbezeichnung

ZA-Gehäuse MIG-LF/WFEX/WFI, komplett
ZA-Gehäuse MIG-LF/WFEX/WFI
ZA-Ring MIG-LF/WFEX/WFI
ZA-Halteschraube M5 MIG-LF/WFEX/WFI
ZA-Anschlussmutter MIG-LF/WFEX/WFI

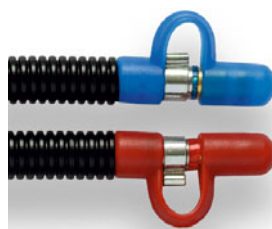
Artikelnummer

M.F007.0400
M.F007.0402
M.F007.0403
M.F007.0430
M.F007.0401

Verschlusskappen für Stecknippel

End cap for quick connect nipple

7.26.5

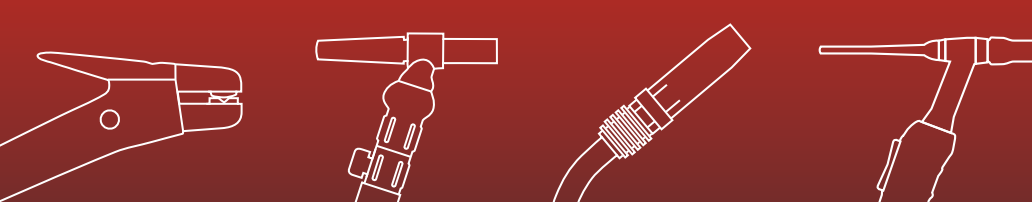


Artikelbezeichnung

Verschlusskappe, blau	für Stecknippel NW5 Typ 21
Verschlusskappe, rot	für Stecknippel NW5 Typ 21

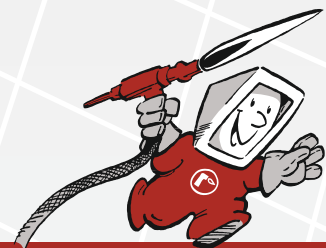
Artikelnummer

85510KBL
85510KRT



ROHRMAN
SCHWEISSTECHNIK

DE 08/13 SCHARF | GRAFIKDESIGN



Rohrman Schweißtechnik GmbH
Kränkelsweg 34 A · D-41748 Viersen

Tel. +49(0)21 62/10 60 65-0
Fax +49(0)21 62/10 60 65-55

www.rohrman.de
info@rohrman.de